

**nODIS**

V.le Fulvio Testi 126  
20092 Cinisello Balsamo (MI) - ITALY

[www.nodis.it](http://www.nodis.it)

Nodis e il logo Nodis sono marchi commerciali registrati di Nodis srl  
Tutti gli altri marchi e diritti d'autore sono proprietà dei rispettivi proprietari.

SN-04



**MANUALE DELL'UTENTE**

## Contenuti

Grazie per aver scelto il nostro telefono cellulare!

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il telefono.

1. Informazioni generali	2.4.3 Accensione e spegnimento del telefono	3.3 Rubrica	3.7.1 Flashlight
1.1 Introduzione	2.4.4 Come sbloccare il telefono	3.4 Messaggi	3.7.2 Manager dei file
1.2 Norme di sicurezza	2.4.5 Come sbloccare la scheda Sim	3.4.1 Scrivi il messaggio	3.7.3 Numeri famigliari
1.3 Avvertimenti ed avvisi	2.4.6 Connessione di rete	3.4.2 Messaggi in arrivo	3.7.4 Calendario
1.3.1 Avvisi preliminari	2.4.7 Esecuzione di chiamate	3.4.3 Messaggi in uscita	3.7.5 Sveglia
1.3.2 Avvisi per il telefono cellulare	2.4.8 Esecuzione di chiamate nazionali	3.4.4 Modelli	3.7.6 Calcolatrice
1.3.3 Avvisi per l'uso della batteria	2.4.9 Comporre un interno	3.4.5 Impostazioni messaggio	4. Metodo di inserimento
1.3.4 Avvisi per l'uso del caricabatterie	2.4.10 Esecuzione di chiamate internazionali	3.5 Multimedia	Quadro generale
1.3.5 Cura e manutenzione	2.4.11 Comporre numeri in Rubrica	3.5.1 Visualizzatore immagine	Tasti chiave dello schermo
1.3.6 Avvisi generali	2.4.12 Servizi di emergenza	3.5.2 Riproduttore audio	5. Scheda T-flash
2. Per iniziare	2.4.13 Ricezione di chiamate	3.5.3 Registratore del suono	5.1 Inserimento e rimozione scheda T-flash
2.1 Anteprima e introduzione	2.4.14 Timer chiamate	3.6 Impostazioni	5.2 Utilizzo della scheda T-flash
2.1.1 Specifiche del prodotto	2.4.15 Menù per le chiamate	3.6.1 Profilo utenti	6. Risoluzione dei problemi
2.2 La tastiera	3. Menù funzioni	3.6.2 Configurazione telefono	
2.3 La batteria	3.1 Utilizzo del menù funzioni	3.6.3 Configurazione della rete	
2.4 Connessioni di rete	Scorrere ricerca e selezionare una funzione	3.6.4 Configurazione di sicurezza	
2.4.1 Scheda Sim	Come uscire dal menù	3.6.5 Ripristina impostazioni di fabbrica	
2.4.2 Inserimento e rimozione della Sim	3.2 Registro chiamate	3.7 Organizer	

# 1. Informazioni generali

## 1.1 INTRODUZIONE

Siamo lieti che abbiate scelto il telefono Senior Nodis SN-04.

Prima di procedere con l'installazione e l'utilizzo del dispositivo, leggere attentamente questo manuale; ciò permetterà un efficiente utilizzo del telefono e una perfetta conoscenza delle sue funzioni e dei suoi metodi di funzionamento.

Questo telefono Nodis è stato progettato per l'utilizzo su reti GSM. Oltre alla funzione di base di chiamata, svolge anche molte funzioni pratiche per il tuo lavoro e le tue attività di tempo libero, SOS, tre memorie numeri preferiti M1, M2 e M3, la Rubrica, individualizzazione di suoni e immagini per le chiamate in arrivo, SMS, registratore vocale, orologio, sveglia, calcolatrice, scheda T-flash, blocco della tastiera.

Il telefono è stato progettato in conformità con le specifiche tecniche di reti GSM. Ha, inoltre, ottenuto la certificazione da parte delle autorità nazionali ed internazionali.

I produttori si riservano il diritto di modificare questo manuale senza darne preavviso.

## 1.2 NORME DI SICUREZZA

Se il telefono è stato perso o rubato, contattare l'ufficio di telecomunicazioni o le sue agenzie, in modo da impedire l'uso del telefono cellulare e della sua Sim. Un'azione tempestiva impedisce ad altri di effettuare chiamate personali.

Contattare subito l'ufficio di telecomunicazioni o le sue agenzie, i quali richiederanno il codice IMEI. Il codice IMEI è stampato sull'etichetta che si trova sul retro del telefono ed è possibile visualizzarlo una volta rimossa la batteria. Copiare il codice e conservarlo correttamente in caso di necessità future.

Per evitare un uso improprio del telefono, si dovranno adottare le seguenti misure:

- Impostare un codice PIN della vostra scheda Sim e modificarlo prima che altri ne vengano a conoscenza;
- Non mettere il telefono in luoghi visibili prima di lasciare l'auto. Faresti meglio a tenerlo con voi o posizionarlo nel bagagliaio;

- Impostare il "Blocco per le chiamate".

## 1.3 AVVERTIMENTI ED AVVISI

Per una sicurezza e un uso efficiente del telefono, leggere queste linee guida prima di utilizzare il telefono.

### 1.3.1 AVVISI PRELIMINARI

- Utilizzare batterie e caricabatterie autorizzati da Nodis. Prodotti non autorizzati da Nodis possono provocare l'esplosione della batteria o danneggiare il telefono.
- Non urtare, scuotere o lanciare il telefono.
- Non mettere il telefono, la batteria o il caricabatteria nel forno a microonde o in altre apparecchiature ad alta tensione. Si possono causare incidenti, corto circuito o incendi.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di gas infiammabile ed esplosivo. Si potrebbe causare il guasto del telefono o incendio.
- Non mettere il telefono in luoghi ad alte temperature, elevata umidità o posti dove è presente molta polvere.
- Non consentire ai bambini di giocare con il telefono, il caricabatteria o la batteria.
- Non mettere il telefono in tavoli instabili. Potrebbe cadere dal tavolo e danneggiarsi.

### 1.3.2 AVVISI PER IL TELEFONO CELLULARE

- Spegnerlo il telefono in aree in cui è vietato utilizzare il telefono cellulare, come ad esempio aerei e ospedali. Il telefono può influenzare il normale funzionamento dei dispositivi medici ed elettronici. Pertanto, l'uso del telefono deve attenersi alle disposizioni della struttura. Il telefono è dotato della funzione di accensione automatica. Verificare la funzione di accensione automatica in modo da garantire che il telefono non si accenda automaticamente durante il volo.
- Non usare il telefono in posti dove c'è poco segnale o nelle vicinanze di dispositivi elettronici ad alta definizione. Il funzionamento di dispositivi medici elettronici, quali apparecchi acustici e pacemaker, può risultare seriamente compromesso se il telefono viene utilizzato a distanza ravvicinata. Consultare il produttore o il venditore del dispositivo medico riguardo l'influenza del telefono su pacemaker o su altri dispositivi

medici.

- Evitare di esporre il telefono ad un peso eccessivo o ad una pressione estrema riponendolo in fondo ad una borsa. Si potrebbero causare danni al display LCD o perdita di liquidi. In questo caso di fuoriuscita del liquido del display LCD, allontanare dagli occhi in quanto si rischia di diventare ciechi. Sciacquare abbondantemente con acqua corrente e contattare un medico.
- Non smontare o rimontare il telefono. Si possono provocare danni come perdite di elettricità o guasti del circuito.
- In alcune situazioni, il telefono potrebbe avere una cattiva influenza su dispositivi elettronici presenti in alcune macchine. Non utilizzare il telefono in modo da non perdere sicurezza.
- Non premere i tasti con oggetti appuntiti, come ad esempio un ago. Si potrebbero causare danni al telefono o il suo malfunzionamento.
- Non utilizzare il telefono se l'antenna è danneggiata.
- Non mettere il telefono troppo vicino ad oggetti magnetici, come ad esempio la carta di credito. Le onde di radiazione del telefono potrebbero cancellare le informazioni presenti all'interno di dischi per computer, carte di credito o altri supporti magnetici.
- Mettere gli oggetti metallici, come ad esempio le puntine, lontano dalla cuffia in quanto l'altoparlante è magnetico durante il lavoro e potrebbe attirare questi piccoli oggetti metallici. Può causare lesioni alla persona o danni al telefono.
- Tenere il telefono in luoghi asciutti. Se acqua o altri liquidi dovessero penetrare nel telefono, potrebbero verificarsi guasti del telefono, il suo surriscaldamento o perdite di energia elettrica.

### **1.3.3 AVVISI PER L'USO DELLA BATTERIA**

- Non gettare la batteria nel fuoco. Si può causare un incendio o un'esplosione.
- Non inserire la batteria con forza. Si possono causare perdite di elettrolito, esplosione o incendio.
- Non permettere ad oggetti metallici, quali cavi elettrici o monete, di provocare un corto circuito con i terminali della batteria. Si possono causare perdite di elettrolito,

surriscaldamento, esplosione o incendio.

- In caso di fuoriuscita del liquido della batteria, allontanare quest'ultima dagli occhi. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua corrente e contattare un medico.
- Non disassemblare o modificare la batteria. Si possono causare perdite di elettrolito, surriscaldamento del telefono, esplosione o incendio.
- Non utilizzare o mettere il telefono vicino al fuoco o in luoghi ad alta temperatura.
- Se la batteria cambia colore mentre è sotto carica o mentre si sta utilizzando, smettere di usare il telefono e sostituire subito la batteria con una nuova.
- In caso di fuoriuscita del liquido della batteria, allontanare quest'ultima dalla pelle in quanto si rischia di bruciarla. Sciacquare abbondantemente con acqua corrente e, se necessario, andare in ospedale.
- Sospendere l'utilizzo della batteria se, durante l'utilizzo, il caricamento o l'archiviazione si notano calore, odore, colorazione, deformazione o condizioni anomale.
- Mantenere la batteria in luoghi asciutti.
- Non utilizzare o mettere la batteria in luoghi ad alta esposizione del sole o ad alte temperature, altrimenti si possono causare perdite di elettrolito o surriscaldamento del telefono. Inoltre, può ridurre la capacità e la durata della batteria.
- Non caricare la batteria in modo continuativo per 24 ore.

Non mettere la batteria nel fuoco; seguire le disposizioni e le leggi locali in merito allo smaltimento delle batterie usate.

Controllare il numero del modello del caricabatterie prima di utilizzarlo per ricaricare il telefono. Utilizzare esclusivamente batterie, caricabatterie e accessori applicabili a quel modello di cellulare. L'utilizzo di altri tipi di batterie, caricabatterie e accessori potrebbero violare la certificazione e le condizioni di garanzia dell'apparecchiatura e potrebbero causare situazioni di pericolo. Rimandare al fornitore o al sito di ripristino specificato le batterie usate o altri rifiuti.

## **ATTENZIONE!**

Se la batteria viene sostituita con una di tipo non conforme c'è il rischio di esplosione. Smaltire le batterie secondo le disposizioni vigenti.

### **1.3.4 AVVISI PER L'USO DEL CARICABATTERIE**

E' possibile utilizzare il caricabatterie o collegare il telefono al computer.

- Collegare la spina elettrica del caricabatterie ad una presa di corrente standard di 220V. L'utilizzo di altra corrente può causare perdite di energia elettrica, incendio o danni al telefono e al caricabatterie.
- Non mettere il caricabatterie in corto circuito. Si possono verificare scosse elettriche, fumo o danni al caricabatterie.
- Non utilizzare il caricabatterie quando la linea di alimentazione è danneggiata.
- Non pulire la presa elettrica. Rimuovere, in tempo, la polvere.
- Non posizionare il contenitore pieno d'acqua vicino al caricabatterie. Si potrebbero causare surriscaldamento del telefono, perdite di elettricità e danni nel caso in cui l'acqua dovesse fuoriuscire.
- Se il caricabatterie durante la carica viene a contatto, accidentalmente, con acqua o altri liquidi, scollegare immediatamente in modo da evitare il surriscaldamento, l'incendio, scosse elettriche o il guasto del caricabatterie.
- Non disassemblare o modificare il caricabatterie. Si potrebbero causare scosse elettriche, incendi, danni al caricabatterie e lesioni alla persona.
- Non utilizzare il caricabatterie in luoghi ad alta umidità.
- Non toccare il caricatore, la linea di alimentazione e la presa con le mani bagnate.
- Non appoggiare oggetti pesanti sulla linea di alimentazione.
- Spegnerne il telefono prima di pulirlo.
- Non tenere il caricabatterie quando si stacca la spina e non tirare la linea di alimentazione. Ciò potrebbe danneggiare il cavo e causare scosse elettriche e incendi.

### **1.3.5 CURA E MANUTENZIONE**

- Il telefono, la batteria e il caricabatterie non sono impermeabili. Non si usano in luoghi

ad alta umidità, come ad esempio il bagno e la doccia.

- Pulire il telefono, la batteria e il caricabatterie con un panno morbido e asciutto.
- Non pulire il telefono con alcol, diluenti e benzene.
- Pulire regolarmente la presa. Lo sporco potrebbe provocare un falso contatto, potenza instabile e potrebbe non ricaricare.

### **1.3.6 AVVISI GENERALI**

#### **IL TELEFONO**

- Il telefono deve essere utilizzato in luoghi in cui la temperatura rientra tra 40°C e 5°C e l'umidità rientra tra l'85% e il 35%.
- Mantenere una certa distanza dal telefono, dalla televisione, dalla radio e da qualsiasi altro strumento automatico presente in ufficio. Evitare, quindi, che il telefono e gli altri strumenti di cui sopra facciano interferenza.

#### **LA BATTERIA**

- Mettere la batteria in luoghi ventilati e tenerla lontano da luoghi ad alta esposizione del sole.
- La batteria ha durata limitata e, una sua frequente ricarica, può ridurre la capacità. Se la batteria non può essere ricaricata, sostituirla con una nuova approvata.
- Non gettare le batterie nei rifiuti domestici. La batteria deve essere smaltita secondo le disposizioni vigenti.

#### **IL CARICABATTERIE**

- Non caricare la batteria nei seguenti luoghi: in luoghi ad alta esposizione del sole, dove è presente molta polvere, dove ci sono possibilità di gravi scosse elettriche, vicino a televisione, radio e altre apparecchiature elettriche.

## 2. Per iniziare

### 2.1 ANTEPRIMA E INTRODUZIONE



- |  |   |
|--|---|
| <b>1</b> Speaker frontale                | <b>6</b> Tasto selezione destro         |
| <b>2</b> Display LCD                     | <b>7</b> Tasto chiusura chiamata/On/Off |
| <b>3</b> Tasto selezione sinistro        | <b>8</b> Tasti direzionali              |
| <b>4</b> Tasto Accetta/Effettua Chiamata | <b>9</b> Tasto SOS                      |
| <b>5</b> Tastiera alfanumerica           | <b>10</b> Battery cover                 |

### 2.1.1 SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Telefono Modello SN-04  
 Batteria Modello compatibile BL-4C  
 Tensione nominale 3.7V  
 Limite di tensione 4.2V  
 Capacità nominale 800mAh

### 2.2 LA TASTIERA

“Premere una volta un tasto numerico” per confermare o uscire dalla funzione impostata.  
 “Tenere premuto un tasto numerico” per due o più secondi per effettuare ricerche veloci o altre funzioni precedentemente impostate.

### 2.3 LA BATTERIA

Lo stato di carica iniziale della batteria è di circa il 50% di energia elettrica. Per le prime tre volte di carica completa, si consiglia di esaurire totalmente la carica per consentire un suo miglior utilizzo.

### INSTALLAZIONE E RIMOZIONE DELLA BATTERIA

Attenersi alla seguente procedura per rimuovere la batteria:  
 aprire il retro della batteria e rimuovere la batteria del telefono.  
 Per installare la batteria:  
 inserire la batteria nel telefono e mettere il coperchio posteriore.

## COME RICARICARE LA BATTERIA

- Collegare il caricabatterie.
- Inserire il connettore piccolo del caricabatterie nel connettore multifunzione, nella parte inferiore del telefono.
- L'icona della batteria, in alto a destra dello schermo, apparirà vuota e lampeggerà. Se il telefono è spento, un indicatore di carica comparirà nel display per indicare che la batteria è in carica. Se la batteria è troppo scarica, l'indicatore di carica comparirà dopo qualche istante.
- Quando l'icona è piena e non lampeggia, significa che la batteria è completamente carica. Se il telefono è spento, nel display comparirà "Carica completa". Nel processo di carica che solitamente necessita di 3-4 ore, il telefono, la batteria e il caricabatterie si surriscaldano; si tratta di un fenomeno normale.

### AVVISO:

il telefono deve essere ricaricato con caricabatterie autorizzati, in luoghi ventilati dove la temperatura rientra tra 40°C e 5°C. L'utilizzo di altre batterie non autorizzate da Nodis potrebbe risultare pericoloso e far decadere qualsiasi garanzia.

Quando il telefono si spegne automaticamente o indica che la carica sta per esaurirsi, ricaricare la batteria per tempo. Se la batteria non è scarica, il tempo di ricarica sarà più breve rispetto al tempo normale.

I dati che riguardano il tempo di sospensione e il tempo di conversazione, forniti dal produttore, sono basati su un'ideale ambiente di lavoro. Ma il tempo di lavoro effettivo dipende dalla navigazione in rete, dall'ambiente di lavoro e dalla frequenza di utilizzo. Far controllare se la batteria è stata ben installata prima di effettuare la carica. Non rimuovere la batteria mentre è in carica.

Rimuovere la connessione tra il caricabatterie e il telefono dopo che la batteria è completamente carica; se non si rimuove, la batteria viene caricata in 5-8 ore. Si consiglia di non farlo per non provocare una eventuale riduzione della durata della batteria.

## 2.4 CONNESSIONI DI RETE

### 2.4.1 SCHEDA SIM

Inserire una scheda Sim nel telefono prima di utilizzarlo (Scheda Sim con codice digitale per rete GSM).

Tutte le informazioni di connessione, durata iniziale di chiamata, rubrica e messaggi di testo verranno memorizzate nella parte di metallo della scheda Sim. La scheda Sim può essere rimossa dal telefono e utilizzata in qualsiasi altro telefono cellulare con rete GSM. (Il nuovo telefono leggerà automaticamente la scheda Sim)

Al fine di evitare che le informazioni presenti all'interno della scheda Sim andranno perse, mettere la scheda Sim lontano da luoghi magnetici o ad alta elettricità e non toccare la parte metallica della Sim. Una volta che la scheda Sim è danneggiata, non è possibile accedere alla rete GSM.

**ATTENZIONE:** spegnere il telefono prima di rimuovere la scheda Sim. Non inserire o rimuovere la scheda quando il telefono è acceso. Si potrebbe danneggiare la Sim.

### 2.4.2 INSERIMENTO E RIMOZIONE DELLA SCHEDA SIM

La scheda Sim è, solitamente, collocata in una carta. Si consiglia di prenderla, con molta cura, prima di inserirla nel telefono cellulare.

- Spegnere il telefono, rimuovere il coperchio posteriore e la batteria.
- Inserire la scheda Sim nell'apposito slot, come mostrato di seguito.
- Quando si desidera rimuovere la scheda Sim, spegnere il telefono e rimuovere la batteria. Poi togliere la scheda Sim.

### 2.4.3 ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DEL TELEFONO

Premere e tenere premuto il tasto di accensione per accendere il telefono. Fare la stessa cosa per spegnere il telefono.

Se la scheda Sim non è stata ben installata, il telefono richiederà di inserirla. Il telefono verificherà se la Sim, in precedenza installata correttamente, può essere utilizzata.

Successivamente nel display compariranno, in ordine, le seguenti indicazioni.

- Inserire il codice PIN della scheda Sim: è stata impostata una password della Sim.
- Inserire il codice di blocco del telefono: è stata impostata una password del telefono.
- Ricerca: il telefono ricercherà una rete di connessione adeguata.

#### **2.4.4 COME SBLOCCARE IL TELEFONO**

Al fine di prevenire un utilizzo illegale del telefono, si consiglia di impostare una password di protezione del telefono. Impostare una password in modo da poter sbloccare il telefono quando si accende ogni volta e quando si effettuano o ricevono chiamate. E' possibile rimuovere le password; in questo caso però il telefono non impedirà un suo eventuale utilizzo illegale.

- Immettere la password del telefono, il "tasto di destra" può cancellare errori durante l'inserimento. Ad esempio, se la password è stata impostata con "1122", inserire "1122".
- Se si dimentica la password, contattare il rivenditore locale o il centro di assistenza autorizzato, al fine di sbloccare la password del telefono.

#### **2.4.5 COME SBLOCCARE LA SCHEDA SIM**

Al fine di prevenire un utilizzo illegale del telefono, impostare un PIN (numero personale di identificazione). Inserire il codice PIN1 per sbloccare la scheda Sim ogni volta che si accende il telefono e quando si effettuano o ricevono chiamate. E' possibile rimuovere la protezione della scheda Sim (vedi 3.6.4 "Configurazione Sicurezza"); in questo caso però la scheda Sim non impedirà un suo utilizzo illegale.

- Premere il tasto di accensione del telefono.
- Inserire il codice PIN1 e selezionare "Conferma". Con il "tasto di destra" si possono cancellare errori di inserimento. Ad esempio, se il codice PIN è stato impostato con "1234", inserire "1234".

Se si effettuano tre errori consecutivi di inserimento, la scheda Sim sarà bloccata. Il telefono richiederà l'inserimento del codice PUK1. Se non si conosce il codice PUK1, non inserire nessun codice e contattare direttamente l'operatore di rete (vedi 3.6.4 "Configurazione Sicurezza").

**AVVISO:** gli operatori di rete impostano un codice PIN1 per la scheda Sim (da 4 a 8); si consiglia di cambiarlo con un codice personale.

#### **2.4.6 CONNESSIONE DI RETE**

Se la scheda Sim è pronta per essere sbloccata, il telefono ricercherà automaticamente un'efficace rete di connessione. Una volta contattata, nel display comparirà il nome del fornitore di rete.

**AVVISO:** se nel display compare la scritta "EMERGENZA", significa che non si è in un'area coperta dal servizio di rete. Ma è possibile, comunque, effettuare chiamate di emergenza.

#### **2.4.7 ESECUZIONE DI CHIAMATE**

Quando nel display compare il logo dell'operatore di rete, è possibile chiamare o rispondere al telefono. L'icona in alto a sinistra nel display mostra il livello del segnale.

Scarso segnale può influenzare la qualità delle chiamate.

#### **2.4.8 ESECUZIONE DI CHIAMATE NAZIONALI**

Premere i tasti numerici della tastiera per inserire il numero di telefono, poi premere il "tasto di chiamata" per effettuare la chiamata. Se si desidera modificare il numero, premere il "tasto di destra" per cancellarlo.

Nel display comparirà un'immagine mentre si sta componendo la chiamata.

Dopo che entrambi hanno risposto, nel display uscirà lo stato della chiamata. Se è stato impostato un tono in più, si sentirà la suoneria. (supporto di rete)

Premere il "tasto di accensione/spegnimento".

**PREFISSO    NUMERO DI TELEFONO    TASTO DI COMPOSIZIONE**



## 2.4.9 COMPORRE UN INTERNO

Alcuni interni di rete fissa non possono essere composti direttamente, comporre quindi il numero del centralino e successivamente l'interno. Se si inserisce "P" tra il numero del centralino e il numero di interno, il telefono automaticamente comporrà l'interno.

Tenere premuto il tasto "\*" per inserire "P".

**PREFISSO    NUMERO DI TELEFONO DI RETE FISSA    P    NUMERO INTERNO**  
**TASTO DI COMPOSIZIONE**

Ad esempio, se si ha un numero 8880000 per utilizzare il sistema di posta vocale, 6666 per le mail e 8888 per la password. E' necessario comporre il numero nel seguente modo:

**8880000 P 6666 P 8888**

La prima parte del numero è composta dal sistema di posta vocale.

Dopo la risposta telefonica, inserire 6666 per scegliere posta vocale.

Prima che il numero 8888 sarà inviato, il secondo "P" avrà un ritardo di 5 secondi.

## 2.4.10 ESECUZIONE DI CHIAMATE INTERNAZIONALI

Quando si desidera effettuare chiamate internazionali, premere il tasto "\*" fino a quando nel display non compare il prefisso telefonico per le chiamate internazionali "+".

Consente di comporre un numero da qualsiasi paese con prefissi telefonici sconosciuti (ad esempio, in Cina è "86").

Una volta inserito il prefisso, inserire il numero del diretto interessato e il numero di telefono completo. Il codice del paese secondo la normale prassi. Ad esempio, il numero diretto della Germania è 49, quello della Gran Bretagna è 44, quello della Svezia è 46, ecc.

Ad esempio: per chiamare un numero verde, si dovrebbe comporre:

**+86 21 114**

**+    PREFISSO    NUMERO DI TELEFONO    TASTO DI CHIAMATA**

## 2.4.11 COMPORRE NUMERI IN RUBRICA

Ogni chiamata effettuata o ricevuta può essere salvata nel telefono. Le ultime chiamate effettuate e ricevute si trovano all'inizio della lista.

Ogni chiamata effettuata, ricevuta o persa sarà salvata, rispettivamente, nei gruppi di chiamate effettuate, ricevute e perse. E' possibile visualizzare tutti i record delle chiamate. Quando i gruppi sono pieni, i vecchi record saranno cancellati automaticamente. Attenersi alla seguente procedura per visualizzare la lista.

- Premere il tasto di chiamata per visualizzare la cronologia delle chiamate.
- Tutti i numeri della lista possono essere direttamente composti premendo il tasto di chiamata.

Selezionare "OK" per visualizzare informazioni dettagliate del numero scelto. Cliccare su "Opzioni" e selezionare "Salva in Rubrica" per salvare il numero desiderato in rubrica.

## 2.4.12 SERVIZI DI EMERGENZA

Se si è in una zona coperta dal servizio di rete (verificare l'angolo superiore a sinistra del telefono che mostra il segnale della rete mobile), è possibile effettuare la chiamata ad un numero di emergenza.

Se l'operatore di rete non riesce a fornire un servizio di roaming, nello schermo comparirà "EMERGENZA" e si potranno effettuare solo chiamate a numeri di emergenza.

In una zona coperta dal servizio di rete, è possibile chiamare numeri di emergenza senza l'utilizzo della scheda Sim.

## 2.4.13 RICEZIONE DI CHIAMATE

"Premere con un tasto per rispondere ad una chiamata" per rispondere alle chiamate con un tasto qualsiasi (ma non premere il "tasto di destra" e il "tasto di fine chiamata").

Oppure premere il "tasto di chiamata" o il "tasto di sinistra" per rispondere alla chiamata.

Se l'auricolare è ben inserito, è possibile premere il pulsante che si trova nell'auricolare per rispondere.

Se non è conveniente premere questo tasto, impostare la risposta automatica. Poi il telefono, se l'auricolare è inserito con la suoneria o la vibrazione dopo 5 secondi, sarà automaticamente collegato.

#### 2.4.14 TIMER CHIAMATE

Il telefono può memorizzare i record delle ultime chiamate e la durata totale di ogni singola chiamata.

#### 2.4.15 MENÙ PER LE CHIAMATE

Selezionare "H-fee" per attivare la funzione "Vivavoce" o "Opzioni" per accedere a "Menù Opzioni". L'operazione è la stessa che si effettua per il "Menù Funzioni".

Il menù di chiamata può essere visualizzato solo durante una chiamata, avviso di chiamata e chiamata in attesa; le conferenze con più partecipanti necessitano del supporto di rete: contattare direttamente l'operatore di servizi.

Selezionare "Menù Opzioni" per eseguire le seguenti operazioni.

- **In attesa/Recupero di una singola chiamata:**  
per mantenere una chiamata in corso o riprendere una chiamata in attesa.
- **Terminare una singola chiamata:** per terminare una chiamata in corso.
- **Nuova chiamata:** per effettuare nuova/e chiamata/e.
- **Rubrica:** per cercare un numero nella rubrica.
- **Centro messaggi:** per modificare e inviare un messaggio.
- **Muto:** per non far sentire la voce.
- **DTMF:** premere il "tasto di sinistra" per attivare o disattivare "dual".

## 3 Menù funzioni

### 3.1 UTILIZZO DEL MENÙ FUNZIONI

#### SCORRERE RICERCA E SELEZIONARE UNA FUNZIONE

- Premere il "tasto di sinistra" per accedere al "Menù funzioni" nella schermata di standby.
- In tutti i menù principali o nei sottomenù, il "tasto di sinistra" permette di scegliere le funzioni.

#### COME USCIRE DAL MENÙ

Premere il "tasto di destra" per uscire da qualunque voce del menù. Con il "tasto di accensione/spegnimento" si ritorna alla schermata di standby.

### 3.2 REGISTRO CHIAMATE

**3.2.1 CHIAMATE PERSE:** selezionare "OK" per visualizzare la lista delle chiamate perse.

**3.2.2 CHIAMATE EFFETTUATE:** selezionare "OK" per visualizzare la lista delle chiamate effettuate.

**3.2.3 CHIAMATE RICEVUTE:** selezionare "OK" per visualizzare la lista delle chiamate ricevute.

**3.2.4 CHIAMATE RIFIutate:** selezionare "OK" per visualizzare la lista delle chiamate rifiutate.

**3.2.5 CANCELLA REGISTRI:** per eliminare i registri correnti delle chiamate o eliminare tutti i registri delle chiamate.

**3.2.6 TIMER CHIAMATE:** consente di visualizzare la durata dell'ultima chiamata, il numero totale delle chiamate effettuate e il numero totale delle chiamate ricevute.

**3.2.7 COSTO DELLE CHIAMATE:** consente di visualizzare il costo delle chiamate effettuate.

**3.2.8 CONTEGGIO SMS:** consente di memorizzare un determinato numero di SMS inviati e ricevuti.

Selezionare "OK" per visualizzare le informazioni della voce scelta, come ad esempio la data, la durata, il numero e quante volte è stato composto quel numero. Selezionare "Opzioni" per eseguire le seguenti operazioni riguardo la voce scelta.

- **Elimina:** per eliminare questo record.
- **Salva:** per salvare questo numero nella scheda Sim o nella rubrica del telefono.
- **Chiama:** per comporre questo numero.
- **Invia SMS:** per inviare un messaggio di testo a questo numero.
- **Modifica:** per modificare questo numero e comporre il nuovo.

**3.2.9 CANCELLA REGISTRI:** eliminare i registri correnti delle chiamate o eliminare tutti i registri delle chiamate.

- **Chiamate perse**
- **Chiamate effettuate**
- **Chiamate ricevute**
- **Elimina tutto**

### 3.3 RUBRICA

La Rubrica consente di salvare alcuni contatti, numeri di telefono, ecc. Dal menù principale selezionare "Rubrica" o premere il "tasto di destra" nella schermata di standby.

Il telefono può salvare fino a 100 numeri telefonici.

Nel Menù "Rubrica", premere "OK" per eseguire le seguenti operazioni.

- **Ricerca veloce:** nella lista dei contatti, inserire la prima lettera del contatto da ricercare.
- **Aggiungi numero:** aggiungere un nuovo contatto in Rubrica.
- **Copia tutti:** consente di copiare tutti i numeri presenti nella scheda Sim e nella memoria del telefono.
- **Elimina:** scegliere da "telefono/scheda Sim" e procedere con la cancellazione.
- **Numeri extra:** permette di visualizzare il numero del proprietario della scheda Sim.
- **Impostazioni:** include "Condizione memoria" e "Posizione di memorizzazione", selezionare la posizione principale di memorizzazione: telefono o scheda Sim.

### 3.4 MESSAGGI

Se il servizio di messaggia è stato attivato, è possibile inviare e ricevere messaggi in lingua inglese e informazioni multimediali dal centro servizi.

#### 3.4.1 SCRIVI IL MESSAGGIO

Selezionare "Scrivi il messaggio" per scrivere un nuovo messaggio (vedi 4. "Metodo di input").

- **SMS1 fatto:** dopo aver scritto il messaggio, scegliere SIM1.
- **Inserisci modelli:** consente di inserire un modello predefinito di messaggio.
- **Inserisci numero Rubrica:** consente di inserire nel messaggio un numero presente in Rubrica.
- **Inserisci nome Rubrica:** consente di inserire nel messaggio un nome presente in Rubrica.
- **Metodo di input:** mentre si sta modificando un messaggio è possibile cambiare il metodo di inserimento.

#### 3.4.2 MESSAGGI IN ARRIVO

Nella cartella "Messaggi in arrivo" è possibile visualizzare i messaggi ricevuti. Nel display comparirà il numero o il nome del messaggio in arrivo. Utilizzare i tasti freccia per selezionare il messaggio, premere "OK" per visualizzare il messaggio desiderato.

Selezionare "Opzioni" per eseguire le seguenti opzioni:

- **Rispondi:** per inviare un SMS al mittente del messaggio corrente.
- **Elimina:** per eliminare il messaggio corrente.
- **Modifica:** per modificare il messaggio corrente.
- **Inoltra:** per inoltrare il messaggio corrente.
- **Elimina tutto:** per eliminare tutti i messaggi in arrivo.
- **Usare il numero:** per chiamare o salvare il numero del messaggio ricevuto.

### 3.4.3 MESSAGGI IN USCITA

Nella cartella "Messaggi in uscita" è possibile visualizzare i messaggi salvati che non sono stati inviati con successo. Selezionare "OK" per visualizzare il messaggio scelto; "Opzioni" per eseguire le seguenti operazioni.

- **Invia:** per inviare il messaggio corrente.
- **Modifica:** per modificare il messaggio corrente.
- **Elimina:** per eliminare il messaggio corrente.
- **Elimina tutto:** per eliminare tutti i messaggi in uscita.
- **Usare il numero:** per chiamare o salvare il numero del messaggio corrente.

### 3.4.4 MODELLI

Nella cartella "Modelli" sono presenti 10 modelli di scelta di messaggi.

### 3.4.5 IMPOSTAZIONI MESSAGGIO

Impostazioni necessarie per utilizzare la funzione "Messaggi":

- **Impostazioni profilo:** scegliere una appropriata modalità per i messaggi di testo. Inserire le modalità per impostare il nome documento, il numero del centro messaggi, il periodo di validità e il tipo di messaggio da inviare.
- **Impostazioni comuni:** cliccando "acceso/spento" è possibile impostare il "Rapporto d'invio" e la "Risposta di ricezione".
- **Condizione memoria:** mostra le condizioni dei messaggi salvati nella scheda Sim o nel telefono.
- **Posizione di memorizzazione:** salvare i messaggi nella scheda Sim o nella memoria del telefono.

## 3.5 MULTIMEDIA

### 3.5.1 VISUALIZZATORE IMMAGINE

Selezionare "Opzioni" per effettuare alcune impostazioni: come ad esempio visualizzazione, stile browser, archiviazione e rinomina.

### 3.5.2 RIPRODUTTORE AUDIO

Il telefono è dotato della funzione di lettore musicale che supporta i seguenti formati di file: MIDI, WAV, MP3, AMR. Inserire la scheda di memoria; collegando il telefono e il computer tramite USB è possibile copiare il file in formato AVI nella scheda di memoria.

Le funzioni dei tasti sono le seguenti:

- **Riproduci:** per riprodurre il brano corrente.
- **Dettaglio:** per visualizzare i dettagli del brano.
- **Aggiungi alle suonerie:** per aggiungere il brano corrente alle suonerie.
- **Azzera l'elenco:** per eliminare l'elenco dei brani.
- **Impostazioni:**
- **Elenco prefer.:** selezionare dal telefono o dalla scheda di memoria con i tasti freccia di destra/sinistra.
- **Elenco gen automatico:** riproduce automaticamente i brani.
- **Ripeti:** consente di attivare la funzione di ripetizione del brano in riproduzione. Selezionare i brani con i "tasti di destra/sinistra".
- **Mescola:** è possibile scegliere tra "acceso/spento".

### 3.5.3 REGISTRATORE DEL SUONO

Premere il tasto "OK" per accedere ai sottomenù e scegliere "Registratore del suono".

Premere "Opzioni" e accedere ai sottomenù per effettuare le seguenti operazioni: registrare, riprodurre, allegare, rinominare, eliminare, eliminare tutto, impostare e inoltrare.

- **Registra:** per creare una nuova registrazione.
- **Impostazioni:** per scegliere di memorizzare il file vocale nella memoria del telefono o nella memoria della scheda esterna.

## 3.6 IMPOSTAZIONI

### 3.6.1 PROFILO UTENTI

Il telefono dispone di 4 tipi di "Profili utente" da selezionare o modificare: Generale, Riunione, All'aperto, Interno.

- Generale

Accedere alla "Modalità generale" e selezionare "attiva" o "personalizza".

**Attiva:** attivare "Modalità generale".

**Personalizza:** modificare le impostazioni della "Modalità generale", come la configurazione tono, volume, tipo suoneria, tipo di squillo, extra, modalità di risposta e retroilluminazione LCD.

- Riunione

Le operazioni sono le stesse della "Modalità generale".

- All'aperto

Le operazioni sono le stesse della "Modalità generale".

- Interno

Le operazioni sono le stesse della "Modalità generale".

### 3.6.2 CONFIGURAZIONE TELEFONO

- **Orario e data**

• **Imposta orario/data:** impostare l'ora corrente e la data. Scegliere "acceso/spento risparmio ora solare" con i "tasti di destra e sinistra".

• **Imposta formato:** impostare il formato di visualizzazione della data e dell'ora con i "tasti di destra/sinistra".

• **Auto on/off:** è possibile impostare 4 diversi intervalli di tempo per modificare e definire l'accensione/spegnimento automatico del telefono.

• **Lingua:** il telefono supporta anche la lingua inglese oltre l'italiano.

• **Metodi di input preferiti:** è possibile pre-impostare i metodi di inserimento delle parole per i messaggi.

- **Display:**

• **Accensione display:** scegliere l'immagine di "accensione telefono".

- **Spegnimento display:** scegliere l'immagine di "spegnimento telefono".
- **Menù rapido:** riproduttore audio, scrivi il messaggio, configurazione tono, calcolatrice, profilo utente, metodi di input preferiti, sveglia, flash light, tipo suoneria.
- **Pulsante dedicato:** è possibile impostare dei tasti numerici per una rapida navigazione.

### 3.6.3 CONFIGURAZIONE DELLA RETE

- **Selezione di rete:** selezionare "Automatico" o "Manuale".
- **Reti preferite:** la prima scelta.
- **Selezione di banda:** cercare la rete che appartiene alla scheda Sim.

### 3.6.4 CONFIGURAZIONE DI SICUREZZA

- **Digitazione esclusa**

E' possibile scegliere tra "acceso/spento".

- **Blocco del telefono**

Il blocco del telefono viene impostato per impedire un utilizzo non autorizzato del telefono. Selezionare "Blocco del telefono" per attivare la protezione del telefono attraverso una password che sarà richiesta alla prossima accensione del telefono.

Premendo nuovamente la selezione si disabilita la protezione.

**AVVISO:** la password predefinita del blocco del telefono è "1234", si prega di cambiarla con una password personale.

- **Blocco automatico della tastiera**

Impostare il tempo di inattività della tastiera; se il telefono non viene utilizzato entro un tempo stabilito, la tastiera sarà bloccata automaticamente.

- **Cambia password**

Consente di cambiare il "codice PIN" o la "password del telefono".

### 3.6.5 RIPRISTINA IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

La password predefinita del "Blocco del telefono" è "1234".

## 3.7 ORGANIZER

### 3.7.1 FLASHLIGHT: È POSSIBILE SCEGLIERE TRA "ACCESO/SPENTO".

### 3.7.2 MANAGER DEI FILE

Consente di salvare documenti personali.

- **Apri:** per visualizzare il contenuto della cartella.
- **Nuova cartella:** per creare una nuova cartella.
- **Formato:** per impostare il formato della cartella.

### 3.7.3 NUMERI FAMILIARI

- **Stato:** è possibile scegliere tra "acceso/spento".
- **Impostare numeri:** è possibile impostare tre numeri nella lista dei numeri familiari.

### 3.7.4 CALENDARIO

Accedere al sottomenù di "Organizer", selezionare "Calendario" e premere "OK" per visualizzarlo. Premere i tasti su, giù, destra e sinistra per selezionare la data e "Opzioni" per accedere ai sottomenù ed effettuare la seguente operazione:

- **Vai alla data:** consente di cercare una data all'interno del calendario.

### 3.7.5 SVEGLIA

Cliccare "accesa/spenta" per impostare la sveglia, la suoneria della sveglia e l'ora. Premere i "tasti di destra/sinistra" per selezionare la ripetizione della sveglia, ad esempio ripetizione sveglia "una volta", "ogni giorno", "giorni".

### 3.7.6 CALCOLATRICE

Selezionare "Calcolatrice" per effettuare semplici calcoli matematici ed inserire il numero da

calcolare tramite la tastiera. Con il "tasto di destra" è possibile cancellare il risultato o uscire dalla funzione "Calcolatrice"; mentre, con il "tasto di sinistra" si ottiene il risultato del calcolo.

## 4. Metodi di inserimento

### QUADRO GENERALE

Questo telefono offre diverse modalità di inserimento:

- Inserimento e modifica di brevi messaggi di testo;
- Inserimento e modifica di nomi presenti in Rubrica;
- Ricerca numero di telefono dal nome;

### TASTI CHIAVE DELLO SCHERMO

I tasti chiave dello schermo sono i seguenti:

il "tasto di sinistra" generalmente viene utilizzato per confermare; il "tasto di destra" per tornare indietro o eliminare qualcosa. I "tasti di navigazione" (su/giù e i tasti di destra e sinistra) vengono utilizzati per spostare il cursore o selezionare caratteri per l'inserimento. "Tasto #": per passare da un metodo di inserimento ad un altro.

## 5. Scheda T-flash

Acquistare una scheda compatibile T-flash e utilizzarla come memoria aggiuntiva, oltre alla memoria del telefono.

### 5.1 INSERIMENTO E RIMOZIONE DELLA SCHEDA T-FLASH

La scheda viene inserita a destra, sopra la batteria. Una volta inserita nello slot, assicurarsi che l'area di contatto della scheda sia rivolta verso l'alto. Diversamente, premere la scheda per rimuoverla dallo slot.

Non estrarre direttamente la scheda, altrimenti lo slot e la scheda T-flash potrebbero essere danneggiate.

**AVVISO:** il telefono supporta "plug" e "play". Spegner il telefono quando si inserisce o si rimuove la scheda T-flash per assicurare il normale utilizzo delle informazioni.

## 5.2 UTILIZZO DELLA SCHEDA T-FLASH

La scheda T-flash, un tipo di memoria aggiuntiva del telefono, viene impostata come memoria predefinita. Non possono essere effettuate modifiche e, una volta inserita, può essere utilizzata direttamente.

E' possibile utilizzarla anche per salvare o leggere informazioni.

## 6. Risoluzione dei problemi

Se il telefono non funziona correttamente, leggere i seguenti problemi e soluzioni.

Tuttavia, se non si riescono a risolvere i problemi consultare il venditore o il centro servizi.

PROBLEMI	RAGIONI	SOLUZIONI
<b>Bassa ricezione</b>	Utilizzo del telefono in aree dove è presente una bassa ricezione, come ad esempio nelle vicinanze di alti edifici o in un seminterrato dove le onde radio non possono essere trasmesse in modo efficace.	Da evitare.
	Utilizzo del telefono in caso di linee occupate.	Da evitare.
	Si tratta di qualcosa che ha a che fare con la distanza dalle stazioni-base costruite dal gestore di rete.	Consultare il gestore di rete, il quale provvederà a fornire la mappa delle aree di servizio.
<b>Eco o rumore</b>	Bassa qualità della linea urbana di rete.	Riagganciare il telefono e ricomporre il numero o cambiare linea.
	La linea in qualche area è bassa.	

<b>Tempo di standby breve</b>	Il tempo di standby è legato alle impostazioni di rete.	Spegnere temporaneamente il telefono nelle zone a basso segnale.
	La batteria necessita di essere sostituita.	Sostituire la batteria con una nuova.
	Nelle aree a basso segnale il telefono consumerà di più per cercare una stazione-base. Ciò provocherà una riduzione del tempo di standby.	Spostarsi verso aree in cui è presente una buona ricezione o spegnere momentaneamente il telefono.
<b>Il telefono non può essere acceso</b>	La batteria è scarica.	Controllare il livello della batteria o ricaricarla.
<b>Errore della scheda Sim</b>	La scheda Sim è danneggiata.	Contattare il gestore di rete.
	La scheda Sim non è stata ben inserita.	Assicurarsi che la scheda Sim sia ben inserita.
	Presenza di polvere nella parte di metallo della scheda Sim.	Pulire la parte di metallo con un panno morbido.

<b>Il telefono non può essere collegato alla rete</b>	La scheda Sim non è valida.	Contattare il gestore di rete.
	Fuori dalle aree di servizio GSM.	Consultare il gestore di rete per le aree di servizio.
	Basso segnale.	Spostarsi verso aree in cui è presente una buona ricezione.
<b>Il telefono non può effettuare chiamate</b>	E' attivato il blocco delle chiamate.	Disattivare "Blocco Chiamate".
	E' attivata la "Composizione fissa".	Disattivare "Composizione fissa".
<b>Codice PIN non corretto</b>	Inserire il codice PIN errato per tre volte consecutive.	Contattare il gestore di rete.
<b>Il telefono non può essere caricato</b>	La batteria o il caricabatterie sono danneggiati.	Sostituire la batteria o il caricabatterie.
	La temperatura del luogo in cui si sta caricando il telefono è inferiore a -10°C o superiore a 55°C.	Cambiare luogo di ricarica.
	Falso contatto.	Controllare la connessione del connettore.

<b>Nuovi contatti non possono essere aggiunti alla rubrica</b>	La rubrica è piena.	Eliminare alcuni contatti dalla rubrica.
<b>Alcune funzioni non possono essere impostate</b>	Il gestore di rete non fornisce questo servizio.	Contattare il gestore di rete.

## Esposizione frequenza radio (RF) e SAR

Questo dispositivo rispetta le linee guida internazionali sull'esposizione alle onde radio. Il dispositivo è un ricetrasmittitore radio. E' stato progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio (campi elettromagnetici a radiofrequenza) raccomandati delle linee guida internazionali (ICNIRP). Tali linee guida sono state sviluppate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e includono margini di sicurezza per assicurare protezione alle persone, indipendentemente da età e stato di salute.

Le linee guida sull'esposizione alle onde radio utilizzano una unità di misura chiamata Tasso di Assorbimento Specifico o SAR. Il limite SAR per dispositivi mobili è di 2,0 W/kg.

Nei test SAR vengono utilizzate posizioni operative standard con il massimo livello di trasmissione certificato del dispositivo su tutte le bande di frequenza testate.

Il valore SAR massimo previsto dalle linee guida ICNIRP per questo modello durante il suo utilizzo è: 0,873 W/kg.

I valori SAR effettivi del dispositivo sono generalmente inferiori a questo valore. Ciò è dovuto al fatto che, ai fini dell'efficienza del sistema e per ridurre al minimo l'interferenza sulla rete quando la chiamata non è necessaria tutta la potenza operativa del dispositivo, questa viene automaticamente diminuita. Più è bassa la potenza del dispositivo, minore è il valore SAR.



Un test del SAR a contatto con il corpo è stato condotto mantenendo il presente dispositivo ad una distanza di 1,5 cm. Per soddisfare le linee guida sull'esposizione a RF durante il funzionamento a contatto con il corpo, il dispositivo deve essere posizionato ad una distanza di almeno 1,5 cm dal corpo. Organizzazioni come l'Organizzazione Mondiale della Sanità e la Food and Drug Administration degli Stati Uniti suggeriscono che, per ridurre l'esposizione, è possibile utilizzare auricolari o dispositivi vivavoce per tenere il dispositivo wireless distante dalla testa e dal corpo durante l'uso, oppure ridurre il tempo di utilizzo.

## **NORME DI SICUREZZA**

- Spegner il telefono cellulare in ospedali o nelle vicinanze di dispositivi medici.
- Mantenere una distanza minima di 20 cm da pace-maker e telefono acceso. Non conservare il telefono cellulare in tasca. Durante la conversazione tenere il telefono distante dall'orecchio. Se si presume di aver danneggiato il pace-maker spegnere subito il telefono cellulare.
- Non guidare veicoli con il telefono cellulare in mano. Rispettare le norme vigenti nazionali relative all'utilizzo di telefoni cellulari in auto.
- Se si è in aereo, spegnere il telefono cellulare.
- Spegner il cellulare nelle vicinanze di pompe di benzina o luoghi che potrebbero avere materiali esplosivi.
- Con la lampadina LED tascabile non illuminare mai uomini o animali negli occhi!
- I telefoni cellulari potrebbero determinare disturbi a radio e televisione, soprattutto se il cellulare viene utilizzato nelle vicinanze di tali dispositivi.

## **GARANZIA**

La durata di 24 mesi della garanzia inizia a partire dalla consegna del cellulare. Il momento della consegna è comprovato dalla ricevuta originale (scontrino, fattura) con numero IMEI. Conservare lo scontrino. Secondo la legge vigente Nodis non è responsabile in nessun ambiente delle seguenti situazioni:

- Perdita di dati o redditi
- Danni particolari e conseguenze di danni, indipendentemente da come questi sono stati causati.

## **AVVERTENZE GENERALI**

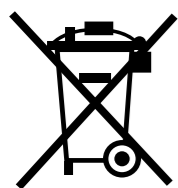
### **UTILIZZO SECONDO LE DISPOSIZIONI**

Il presente telefono cellulare è resistente ed è previsto per un impiego mobile.

Deve però essere protetto da umidità (pioggia, bagno,...) e colpi. Non poggiare il cellulare ai raggi solari diretti.

Un utilizzo diverso da quello descritto potrebbe determinare guasti al prodotto e pericoli all'utente, come ad es. scosse elettriche, fuoco, ecc. Il prodotto non deve essere modificato, smontato o aperto.

- Il cavo di rete deve essere collegato solo ad una presa a parete con tensione alternata di 230 Volt/ 50 Hz (10/16A).
  - Conservare la batteria sempre fuori portata dei bambini.
  - Non cercare mai di rimuovere la custodia (protezione) del pacco batteria o le batterie, di tagliare il pacco batterie o le batterie, di aprirle, di romperlo, piegarlo, sopportare o romperlo in qualsiasi modo o maniera.
  - Non utilizzare dispositivi di ricarica e pacchi batteria danneggiati.
  - Utilizzare solo accessori e batterie rilasciati da Nodis.
- Farsi consigliare da un tecnico.



## **CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO (RIFIUTI ELETTRICI ED ELETTRONICI)**

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata.)

Il marchio riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, auricolare, cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici.

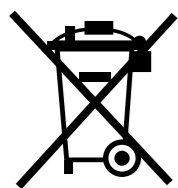
Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e di riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto.

Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

## **CORRETTO SMALTIMENTO DELLE BATTERIE DEL PRODOTTO**

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata.)



Il marchio riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici

Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66. Se le

batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e riciclarle utilizzando il sistema di conferimento gratuito previsto nella propria area di residenza.

Con la presente, TJ POINT Srl dichiara che il prodotto SN-04 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni applicabili stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet: [www.nodis.it](http://www.nodis.it)



**nODIS**